



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 15.2.2007
COM(2007) 58 definitief

2007/0025 (CNS)
2007/0026 (CNS)
2007/0027 (CNS)

Voorstel voor een

RICHTLIJN VAN DE RAAD

tot wijziging van Richtlijn 2001/114/EG inzake bepaalde voor menselijke voeding bestemde, geheel of gedeeltelijk gedehydrateerde verduurzaamde melk

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1255/1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2597/97 houdende aanvullende voorschriften voor de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten met betrekking tot consumptiemelk

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

I. INLEIDING

Met dit pakket voorstellen wordt beoogd de volgende teksten te wijzigen:

- Richtlijn 2001/114/EG van de Raad inzake bepaalde voor menselijke voeding bestemde, geheel of gedeeltelijk gedehydrateerde verduurzaamde melk,
- Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten, en
- Verordening (EG) nr. 2597/97 van de Raad houdende aanvullende voorschriften voor de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten met betrekking tot consumptiemelk.

Door de voorgestelde wijzigingen wordt met name een aantal regels in de zuivelsector ten behoeve van alle belanghebbenden vereenvoudigd.

II. RICHTLIJN 2001/114/EG VAN DE RAAD

De zuivelindustrie in de Gemeenschap en de exporteurs van melkpoeder en gecondenseerde melk vragen al lang om een wijziging van de communautaire regels betreffende het eiwitgehalte in dergelijke producten. Momenteel moet het natuurlijke melkeiwitgehalte van de verzamelde melk in de verduurzaamde melk behouden blijven. De aanpassing van het eiwitgehalte aan een standaardniveau is niet toegestaan.

In 1999 heeft het Comité van de Codex Alimentarius in de door het comité vastgestelde internationale norm voor melkpoeder echter wel een dergelijke standaardisering van het eiwitgehalte toegestaan.

Als gevolg daarvan genieten concurrenten van buiten de Gemeenschap die volgens die normen produceren, een economisch voordeel ten opzichte van de producenten in de Gemeenschap. Met de bijgaande voorstellen wordt beoogd die situatie te wijzigen door de standaardisering van het eiwitgehalte in de Gemeenschap toe te staan overeenkomstig de normen van de Codex (minimumgehalte 34%, uitgedrukt in vetvrije droge stof).

Aangezien het natuurlijke eiwitgehalte in melkpoeder tussen 31% en 37% bedraagt, zou een standaardisering op 34% er waarschijnlijk toe leiden dat aanzienlijke hoeveelheden eiwitten op de communautaire markt komen. Op basis van de vooruitzichten voor de markt voor zuiveleiwitten, die door een grote vraag wordt bepaald, wordt echter niet verwacht dat de toegenomen beschikbaarheid van dergelijke eiwitten voor de Gemeenschap tot veel hogere kosten voor interventie, uitvoerrestituties of afzetsteun zullen leiden, als ze al tot hogere kosten leiden. De algemene hogere handelswaarde van eiwitten, in combinatie met verbeterde concurrentiekracht op de wereldmarkt, zou zelfs voor een hogere melkprijs kunnen zorgen, waardoor de handelsvoordelen bij de melkproducenten terechtkomen.

De interventieprijs voor mageremelkpoeder (MMP) is momenteel gebaseerd op een eiwitgehalte van 35,6%. Wanneer de Gemeenschap 34% als norm hanteert, moet de interventienorm logischerwijze aan dat gehalte worden aangepast, met daaruit voortvloeiend aanpassingen van de interventieprijs (zie onder III a)).

III. VERORDENING (EG) NR. 1255/1999 VAN DE RAAD

a) Verlaging van de interventieprijs voor MMP

De bovenvermelde aanpassing van de interventieprijs voor MMP is strikt wiskundig en volgt de bestaande regels inzake prijsverlaging wanneer de MMP een eiwitgehalte heeft dat lager is dan de interventienorm van 35,6%. Per procentpunt dat het eiwitgehalte lager ligt dan de norm wordt een verlaging met 1,75% toegepast.

De nieuwe interventienorm van 34% zou derhalve een nieuwe interventieprijs tot gevolg hebben die 2,8% ($1,6\% \times 1,75$) lager ligt dan de huidige prijs. Bovendien is het als gevolg van de nieuwe mogelijkheid om MMP te standaardiseren dienstig alleen standaard-MMP met een eiwitgehalte van 34% tot de interventie toe te laten. Artikel 7 moet dus dienovereenkomstig worden gewijzigd.

b) Afschaffing van de 92%-regel voor boter

Volgens de bestaande regels voor boterinterventie wordt de interventie van 1 maart tot en met 31 augustus in een lidstaat geopend, wanneer in die lidstaat de gemiddelde marktprijs gedurende twee achtereenvolgende weken beneden 92% van de interventieprijs ligt. Tot schorsing van de aankoop wordt voor een lidstaat besloten wanneer de gemiddelde boterprijs gedurende twee achtereenvolgende weken op of boven 92% van de interventieprijs ligt. De werkelijke vaste aankoopprijs bedraagt 90% van de interventieprijs. Deze regeling is voor de lidstaten en de Commissie administratief omslachtig en heeft zijn praktische waarde verloren.

De bepalingen moeten derhalve worden vereenvoudigd zonder de waarde van het interventieregeling af te zwakken, en wel door de 92%-regel te schrappen. De interventiebureaus mogen gewoon vanaf 1 maart boter aankopen tegen 90% van de interventieprijs, totdat het maximum voor de hele Gemeenschap is bereikt. De Commissie kan daarna de interventieaankoop schorsen of deze voortzetten door middel van een inschrijvingssysteem, zoals reeds in de regelgeving is voorzien. Artikel 6, lid 1, moet dus dienovereenkomstig worden gewijzigd.

c) Afschaffing van nationale kwaliteitsklassen voor boter

De verwijzing naar de "nationale kwaliteitsklassen" is in de communautaire wetgeving opgenomen toen er nog geen communautaire normen voor boter bestonden.

In 1995 zijn gemeenschappelijke kwaliteitseisen voor boterinterventie ingevoerd. Die eisen werden als zeer stringent en moeilijk te verifiëren beoordeeld, en daarom is de verwijzing naar nationale kwaliteitsklassen voor boter in de verschillende steunregelingen voortgezet. Nu er echter sprake is van 27 nationale kwaliteitsklassen, bestaat er uiteraard een risico dat er verschillende kwaliteiten en controlestelsels worden verbonden aan de verlening van steun. Daarom wordt voorgesteld die nationale kwaliteitsklassen als criterium voor de kwaliteit van boter te vervangen

door de communautaire eisen voor met restitutie uitgevoerde boter. Die eisen zijn niet alleen minder stringent dan de eisen voor interventie, maar ook gemakkelijker te controleren. In artikel 6 moeten de leden 2 en 3 dus dienovereenkomstig worden gewijzigd.

d) Afschaffing van bepaalde steun voor particuliere opslag

Aangezien de steun voor de particuliere opslag van room of MMP in het verleden in de praktijk niet door marktdeelnemers is gebruikt als steun voor de zuivelmarkt, wordt ervan uitgegaan dat beide maatregelen achterhaald zijn en dus uit de basisverordening voor zuivelproducten moeten worden geschrapt.

e) Afschaffing van afzetsteun voor legers

De mogelijkheid om steun te verlenen voor de koop van boter door legers (artikel 13, lid 1, onder b)) is eveneens achterhaald en moet uit de verordening worden geschrapt.

f) Invoering van één enkel steunpercentage voor schoolmelk

In artikel 14 is bepaald dat communautaire steun wordt verleend voor schoolmelk. Hoewel de regeling ongetwijfeld van grote voedings- en promotiewaarde is, wordt de uitvoering ervan door de lidstaten als omslachtig ervaren. Om de regeling te vereenvoudigen wordt voorgesteld één steunbedrag te hanteren en geen onderscheid te maken naar gelang van de soort melk die aan de leerlingen wordt geleverd. Het eenheidssteunbedrag moet worden vastgesteld op basis van het gebruik dat in het verleden in het kader van de schoolmelkregeling van de verschillende melkkwaliteiten is gemaakt. Voor andere voor steun in aanmerking komende zuivelproducten moeten de steunbedragen in het licht van die vereenvoudiging worden vastgesteld.

g) Afschaffing van de verplichting van het gebruik van invoercertificaten

In artikel 26 is bepaald dat voor de invoer van alle in artikel 1 genoemde producten verplicht een invoercertificaat moet worden overgelegd. Ten aanzien van de invoercontingenten houdt DG TAXUD van de Commissie echter reeds enige tijd toezicht op de invoer van verscheidene landbouwproducten door middel van het systeem "wie het eerst komt, het eerst maalt". Het stelsel is gegrond op een dagelijkse controle van de ingevoerde hoeveelheden met behulp van een betrouwbaar computernetwerk met de lidstaten.

Als informatiebron voor de belanghebbenden biedt het toezichtstelsel van DG TAXUD nauwkeuriger, beter bijgewerkte en transparantere informatie dan het huidige certificatenstelsel. Tegen die achtergrond wordt voorgesteld de marktdeelnemers vrij te stellen van de indiening van een invoercertificaat, wanneer door DG TAXUD toezicht wordt gehouden op de invoercontingenten.

IV. VERORDENING (EG) NR. 2597/97 VAN DE RAAD

In deze verordening is op dit moment bepaald dat er in de Gemeenschap slechts drie categorieën consumptiemelk mogen worden geproduceerd en op de markt gebracht:

- magere melk (0,5% vet of minder),

- halfvolle melk (tussen 1,5% en 1,8% vet);
- volle melk (3,5% vet of meer).

In het kader van de verschillende toetredingsverdragen is in het verleden echter een groot aantal afwijkingen van bovenstaande bepaling aanvaard. Al die afwijkingen verstrijken in 2009, behalve voor Estland, waar de afwijking in april 2007 verstrijkt. Estland heeft formeel om verlenging van zijn afwijking verzocht, en met het oog op de gelijke behandeling wordt in een apart voorstel voorgesteld aan dat verzoek tegemoet te komen door een verlenging tot 2009 toe te staan.

Verder is er in de Gemeenschap reeds vele jaren een duidelijke trend in de richting van de consumptie van zuivelproducten met minder melkvet, in het bijzonder ten aanzien van consumptiemelk.

In reactie op die veranderingen van de voedingsgewoonten en om te voldoen aan de algemene doelstelling de marktgerichte productie van landbouwproducten te bevorderen, wordt voorgesteld de markt voor consumptiemelk te liberaliseren door de productie en het op de markt brengen in de Gemeenschap toe te staan van melk met vetgehalten buiten de drie bovengenoemde categorieën, mits in de etikettering duidelijke leesbare informatie over het vetgehalte wordt gegeven.

Door die liberalisering zouden de bovengenoemde afwijkingen overbodig worden, terwijl de transparantie en de handel tussen de lidstaten erdoor zouden toenemen.

V. FINANCIËLE CONSEQUENTIES

De standaardisering van verduurzaamde melk, in combinatie met een verlaging van de interventieprijs voor MMP met 2,8%, leidt waarschijnlijk tot een geringe toename van de productie van MMP, terwijl het grootste deel van de extra hoeveelheid eiwitten die door de standaardisering wordt verkregen, zal worden weggewerkt via de toenemende productie van kaas en verse zuivelproducten. Daartegenover staat dat die toename zou leiden tot een groter gebruik van vet in die producten en een dienovereenkomstig geringere productie en uitvoer van boter. Over het geheel genomen zou standaardisering derhalve tot budgettaire besparingen leiden.

De voorgestelde wijzigingen van de basisverordening (Verordening (EG) nr. 1255/1999), met uitzondering van de wijziging van de interventieprijs voor MMP, zijn van technische aard of hebben te maken met het schrappen van achterhaalde bepalingen en zullen niet tot besparingen of nieuwe uitgaven leiden. De invoering van één enkel steunpercentage voor schoolmelk leidt niet tot wijziging van de totale uitgaven voor de regeling.

Tot slot wordt ervan uitgegaan dat de liberalisering van de consumptiemelkverordening (Verordening (EG) nr. 2597/97) er niet toe zal leiden dat de geleidelijke overschakeling naar consumptie van melk met een lager vetgehalte sneller zal verlopen. Aangezien ervan uit wordt gegaan dat de trend in het gemiddelde vetgehalte niet verandert, zullen er geen budgettaire gevolgen zijn in vergelijking met de huidige wetgeving.

Voorstel voor een

RICHTLIJN VAN DE RAAD

tot wijziging van Richtlijn 2001/114/EG inzake bepaalde voor menselijke voeding bestemde, geheel of gedeeltelijk gedehydrateerde verduurzaamde melk

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 37,

Gezien het voorstel van de Commissie¹,

Gezien het advies van het Europees Parlement²,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Met het oog op de toenemende behoefte aan harmonisatie in de internationale handel, moet worden bepaald dat het eiwitgehalte van mageremelkpoeder, vollemelkpoeder en gecondenseerde melk mag worden gestandaardiseerd op een gehalte van minimaal 34%, uitgedrukt in vetvrije droge stof.
- (2) Terwijl standaardisering wordt toegestaan, moeten de grondstoffen die gebruikt worden voor de aanpassing van het eiwitgehalte, alsmede de samenstelling van die grondstoffen, worden vastgesteld.
- (3) Richtlijn 2001/114/EG³ dient dienovereenkomstig te worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage I bij Richtlijn 2001/114/EG wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij de onderhavige richtlijn.

Artikel 2

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 1 januari 2008 aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee, alsmede een tabel ter weergave van het verband tussen die bepalingen en deze richtlijn.

¹ PB C van, blz.

² PB C van, blz.

³ PB L 15 van 17.1.2002, blz. 19. Richtlijn gewijzigd bij de Toetredingsakte van 2003.

Wanneer de lidstaten die bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de belangrijkste bepalingen van intern recht mede die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

Artikel 3

Deze richtlijn treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 4

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad
De Voorzitter*

BIJLAGE

Bijlage I bij Richtlijn 2001/114/EG wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In punt 1 "Gedeeltelijk gedehydrateerde melk", wordt de eerste alinea vervangen door:

"Dit is het vloeibare, al dan niet gesuikerde product dat wordt verkregen door het gedeeltelijk onttrekken van water aan melk, aan geheel of gedeeltelijk afgeroomde melk of aan een mengsel van deze producten, waaraan eventueel room, geheel gedehydrateerde melk of deze beide producten zijn toegevoegd, waarbij de hoeveelheid toegevoegde geheel gedehydrateerde melk in het eindproduct niet meer mag bedragen dan 25 % van het totale gehalte aan van melk afkomstige droge stof."

- 2) In punt 2 "Geheel gedehydrateerde melk", wordt de eerste alinea vervangen door:

"Dit is het poedervormige product dat wordt verkregen door het onttrekken van water aan melk, aan geheel of gedeeltelijk afgeroomde melk, aan room of aan een mengsel van deze producten, waarbij het vochtgehalte van het eindproduct ten hoogste 5 gewichtspercenten bedraagt."

- 3) Punt 3 "Behandelingen" wordt als volgt gewijzigd:

- a) de inleidende zin van punt b) wordt vervangen door:

"Onverminderd het bepaalde in Verordening (EG) nr. 853/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 houdende vaststelling van specifieke hygiënevoorschriften voor levensmiddelen van dierlijke oorsprong* wordt de verduurzaming van de in de punten 1 en 2 genoemde producten bereikt:

* PB L 139 van 30.4.2004, blz. 55. Rectificatie in PB L 226 van 25.6.2004, blz. 22."

- b) het volgende punt c) wordt toegevoegd:

"Het eiwitgehalte van melk mag worden gewijzigd tot een minimumgehalte van 34% (uitgedrukt in vetvrije droge stof)", uitsluitend om te voldoen aan de vereisten inzake samenstelling van de punten 1 en 2 van deze bijlage, door toevoeging of verwijdering van melkbestanddelen, mits de verhouding tussen wei-eiwit en caseïne in de gewijzigde melk niet wordt veranderd."

- 4) Punt 4 "Toegestane toevoegingen" wordt vervangen door:

"4. Toegestane toevoegingen en grondstoffen

- a) Overeenkomstig artikel 2 mogen aan de in deze bijlage omschreven producten vitaminen worden toegevoegd, op voorwaarde dat aan Richtlijn 90/496/EEG wordt voldaan;
- b) De in punt 3, onder c), bedoelde grondstoffen voor de wijziging van het eiwitgehalte die zijn toegestaan, zijn:

i) melkretentaat

Melkretentaat is het product dat wordt verkregen door het concentreren van melkeiwit door ultrafiltratie van melk of geheel of gedeeltelijk afgeroomde melk;

ii) melkpermeaat

Melkpermeaat is het product dat wordt verkregen door het verwijderen van melkeiwit en melkvet door ultrafiltratie van melk of geheel of gedeeltelijk afgeroomde melk; en

iii) lactose

Lactose is een natuurlijk bestanddeel van melk dat normaal gesproken wordt verkregen uit wei, met een gehalte aan waterrijke lactose van niet minder dan 99,0% (m/m) op basis van de droge stof. De lactose kan waterrijke zijn of één watermolecuul door kristallisatie bevatten of een mengsel van beide vormen zijn."

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1255/1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 37,

Gezien het voorstel van de Commissie⁴,

Gezien het advies van het Europees Parlement⁵,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 7, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad⁶ is bepaald dat het eiwitgehalte van in interventie aangekochte mageremelkpoeder minimaal 35,6% op de niet-vette droge stof moet zijn. Aangezien in de Gemeenschap de standaardisering van het eiwitgehalte van bepaalde gedehydrateerde verduurzaamde melk op 34% wordt toegestaan, is het voor een goed beheer van de interventievoorraden dienstig te bepalen dat de interventiekwaliteit op dat niveau wordt vastgesteld. De interventieprijs van mageremelkpoeder, die in artikel 4, lid 1, van diezelfde verordening wordt vastgesteld, moet worden gewijzigd om rekening te houden met de nieuwe norm voor het eiwitgehalte.
- (2) In artikel 6, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1255/1999 is bepaald dat boter door interventiebureaus wordt aangekocht wanneer de marktprijzen van boter gedurende twee weken beneden 92% van de interventieprijs komen te liggen. De uitvoering van die regeling is administratief omslachtig. In het licht van de meest recente wijzigingen van de interventieregeling en met het oog op de vereenvoudiging daarvan, moet deze 92%-regel worden afgeschaft.
- (3) In artikel 6, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1255/1999 is bepaald dat de steun voor particuliere opslag van boter alleen mag worden toegekend voor de opslag van boter die overeenkomstig nationale kwaliteitsklassen is ingedeeld. De toepassing van verschillende kwaliteiten in de lidstaten leidt tot ongelijke behandeling ten aanzien van de steun. Om voor gelijke behandeling te zorgen en om de administratie voor de steunregeling voor particuliere opslag te vereenvoudigen, moeten de nationale criteria worden vervangen door communautaire criteria die voor andere marktsteun worden gehanteerd.

⁴ PB C van, blz.

⁵ PB C van, blz.

⁶ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1913/2005 (PB L 307 van 25.11.2005, blz. 2).

- (4) Overeenkomstig artikel 6, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1255/1999 wordt steun voor de particuliere opslag van room verstrekt als marktondersteuningsmaatregel. Overeenkomstig artikel 7, lid 3, van die verordening mag bovendien steun voor de particuliere opslag van mageremelkpoeder worden verstrekt. Aangezien beide steunmaatregelen in de praktijk al lang niet meer worden gebruikt, zelfs in situaties waarin sprake was van een ernstig gebrek aan evenwicht op de markten voor melkvet en -eiwitten, kunnen de twee maatregelen als achterhaald worden beschouwd en moeten ze worden afgeschaft.
- (5) In artikel 13, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1255/1999 is bepaald dat legers tegen een verlaagde prijs boter mogen kopen. Die bepaling is sinds 1989 echter niet toegepast en dus wordt die steunregeling niet nodig geacht.
- (6) In artikel 14 van Verordening (EG) nr. 1255/1999 is het steunniveau vastgesteld voor melk die wordt geleverd aan leerlingen van onderwijsinstellingen en is bepaald dat het steunniveau voor andere in aanmerking komende producten moet worden aangepast. Om de schoolmelkregeling te vereenvoudigen, en om tegemoet te komen aan de huidige tendensen op het gebied van gezondheid en voeding, moet een forfaitair steunbedrag worden vastgesteld voor alle categorieën melk.
- (7) De steunbedragen die in het kader van de schoolmelkregeling worden vastgesteld, zijn ieder jaar van toepassing van juli tot en met juni, terwijl in sommige lidstaten het schooljaar pas in juli eindigt. De toepassing van twee verschillende steunbedragen in hetzelfde schooljaar zorgt voor grote problemen bij de uitvoering van de regeling. Om die situatie te voorkomen moet het steunbedrag van augustus tot en met juli gelden. Als gevolg daarvan moeten de bestaande steunbedragen voor het schooljaar 2006/2007 blijven gelden tot en met 31 juli 2007.
- (8) In artikel 26 van Verordening (EG) nr. 1255/1999 is bepaald dat voor de invoer van alle in artikel 1 van die verordening genoemde producten verplicht invoercertificaten moeten worden gebruikt. Thans bestaan er andere toezichtsystemen dan het certificatenstelsel die nauwkeuriger, beter bijgewerkte en transparantere informatie bieden. In voorkomend geval moeten dergelijke systemen eveneens worden toegepast voor de invoer van zuivelproducten. Het aanvragen van een invoercertificaat mag derhalve niet verplicht zijn, terwijl de Commissie wel gemachtigd moet worden zo nodig een certificatenstelsel in te voeren.
- (9) Verordening (EG) nr. 1255/1999 moet dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1255/1999 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In artikel 4, lid 1, wordt punt b) vervangen door:
"b) voor mageremelkpoeder vastgesteld op 169,80 EUR vanaf 1 september 2007.";
- 2) Artikel 6 wordt als volgt gewijzigd:
 - a) lid 1 wordt vervangen door:

- "1. In de periode van 1 maart tot en met 31 augustus van ieder jaar kopen interventiebureaus, zoals in lid 2 aangegeven, boter aan tegen 90% van de interventieprijs, op basis van nog vast te stellen specificaties.

Wanneer de gedurende de bovengenoemde periode voor interventie aangeboden hoeveelheden in 2008 en daarna meer dan 30 000 ton bedragen, kan de Commissie de interventieaankoop schorsen.

In die gevallen kan de interventieaankoop door interventiebureaus worden uitgevoerd door gebruikmaking van een permanente inschrijvingsprocedure op basis van nog vast te stellen specificaties.

- b) in lid 2 wordt de tweede alinea geschrapt;

- c) lid 3 wordt als volgt gewijzigd:

- i) de eerste alinea wordt vervangen door:

"Steun voor de particuliere opslag wordt toegekend voor:

- in een erkend bedrijf in de Gemeenschap uit room of melk geproduceerde ongezoeten boter met een minimumgehalte aan botervet van 82 gewichtspercenten, een maximumgehalte aan niet-vette droge stof van 2 gewichtspercenten en een maximumgehalte aan water van 16 gewichtspercenten;
- in een erkend bedrijf in de Gemeenschap uit room of melk geproduceerde gezouten boter met een minimumgehalte aan botervet van 80 gewichtspercenten, een maximumgehalte aan niet-vette droge stof van 2 gewichtspercenten, een maximumgehalte aan water van 16 gewichtspercenten, en een maximumgehalte aan zout van 2 gewichtspercenten.";

- ii) de tweede alinea wordt geschrapt.

- 3) Artikel 7 wordt als volgt gewijzigd:

- a) lid 1 wordt vervangen door:

"1. Het door elke lidstaat aangewezen interventiebureau koopt tegen de interventieprijs, onder nader vast te stellen voorwaarden, het hem in de periode van 1 maart tot en met 31 augustus aangeboden, volgens het verstuijvingsprocédé uit koemelk vervaardigde mageremelkpoeder van eerste kwaliteit aan dat in een erkend bedrijf van de Gemeenschap is bereid en dat:

- een eiwitgehalte van minstens 34 gewichtspercenten op de niet-vette droge stof heeft,
- voldoet aan nader te bepalen eisen ten aanzien van de houdbaarheid,
- voldoet aan nader te bepalen voorwaarden inzake minimumhoeveelheid en verpakking.

De interventieprijs is die welke geldt op de dag waarop het mageremelkpoeder is bereid, en geldt voor mageremelkpoeder dat franco wordt geleverd aan de door het interventiebureau aangewezen

opslagplaats. Forfaitaire vervoerskosten komen onder nog vast te stellen voorwaarden voor rekening van het interventiebureau indien het mageremelkpoeder wordt geleverd aan een opslagplaats die verder dan een nog te bepalen afstand verwijderd is van de plaats waar het was opgeslagen.

Het mageremelkpoeder mag slechts worden ondergebracht in opslagplaatsen die voldoen aan nader vast te stellen voorwaarden.";

- b) lid 3 wordt geschrapt.
- 4) Artikel 10, onder a), wordt vervangen door:
- "a) de uitvoeringsbepalingen van dit hoofdstuk,".
- 5) In artikel 13, lid 1, wordt het bepaalde onder b) geschrapt.
- 6) In artikel 14 wordt lid 3 vervangen door:
- "3. De communautaire steun bedraagt:
- 18,61 EUR/100 kg voor volle melk in de periode van 1 juli 2006 tot en met 31 juli 2007,
 - 16,11 EUR/100 kg voor alle melk vanaf 1 augustus 2007.
- De steunbedragen voor andere in aanmerking komende zuivelproducten worden vastgesteld met inachtneming van de melkbestanddelen van het betrokken product."
- 7) Artikel 26 wordt als volgt gewijzigd:
- a) lid 1 wordt vervangen door:
- "1. Voor invoer in of uitvoer uit de Gemeenschap van één of meer van de in artikel 1 genoemde producten kan een invoer- of uitvoercertificaat verplicht worden gesteld."
- b) in lid 3 wordt het bepaalde onder a) vervangen door:
- "a) de lijst van de producten waarvoor uitvoercertificaten worden geëist en de invoerprocedures waarvoor invoercertificaten niet verplicht zijn,".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 2007. Artikel 1, lid 1, lid 2, lid 3, onder a), en lid 4, zijn echter van toepassing met ingang van 1 september 2007.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad
De Voorzitter*

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2597/97 houdende aanvullende voorschriften voor de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten met betrekking tot consumptiemelk

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 37,

Gezien het voorstel van de Commissie⁷,

Gezien het advies van het Europees Parlement⁸,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 3 van Verordening (EG) nr. 2597/97⁹ is bepaald welke producten als consumptiemelk worden beschouwd, met name wat hun vetgehalte betreft.
- (2) Om de overgang van de bestaande nationale regels van vóór de toetreding naar de communautaire regels te vergemakkelijken, zijn ten aanzien van de recente toetredingen verscheidene afwijkingen als overgangsbepaling goedgekeurd.
- (3) Rekening houdend met de verschillende gewoonten van de consumenten in verschillende lidstaten en met het feit dat de afwijkingen verstrijken, is het dienstig toe te staan dat producten met een ander vetgehalte dan de bestaande drie categorieën als consumptiemelk op de markt worden gebracht.
- (4) Om de consument duidelijkheid te verschaffen mogen dergelijke producten echter niet volle melk, halfvolle melk of magere melk worden genoemd, maar moet het vetgehalte duidelijk in procenten op de verpakking ervan worden vermeld.
- (5) Verordening (EG) nr. 2597/97 moet dienovereenkomstig worden gewijzigd,

⁷ PB C van, blz.

⁸ PB C van, blz.

⁹ PB L 351 van 23.12.1997, blz. 13. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1602/1999 (PB L 189 van 22.7.1999, blz. 43).

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Aan artikel 3, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2597/97 wordt de volgende tweede alinea toegevoegd:

"Warmtebehandelde melk die niet voldoet aan de in de eerste alinea, onder b), c) en d) vastgestelde eisen ten aanzien van het vetgehalte, mag als consumptiemelk worden beschouwd, mits het vetgehalte duidelijk en gemakkelijk leesbaar op de verpakking is aangebracht, en wel als volgt: "vetgehalte ...%". Die melk mag niet worden omschreven als volle melk, halfvolle melk of magere melk. De lidstaten mogen producenten toestaan het vetgehalte als volgt weer te geven: "vetgehalte ...% ± 0,2%"."

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 2007.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, ...

*Voor de Raad
De Voorzitter*

FINANCIËEL MEMORANDUM

1. BEGROTINGSPOST: 05 02 12		KREDIETEN (NvW 2007): EUR 587.000.000		
2. TITEL VAN DE MAATREGEL: – Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 2001/114/EG inzake bepaalde voor menselijke voeding bestemde, geheel of gedeeltelijk gedehydrateerde verduurzaamde melk, – Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1255/1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten, – Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2597/97 houdende aanvullende voorschriften voor de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten met betrekking tot consumptiemelk.				
3. RECHTSGROND: Artikel 37 van het Verdrag				
4. DOEL VAN DE MAATREGEL: Door de voorgestelde wijzigingen wordt met name een aantal regels in de zuivelsector vereenvoudigd.				
5. FINANCIËLE CONSEQUENTIES	PERIODE VAN 12 MAANDEN (mln EUR)	LOPEND BEGROTINGS- JAAR 2007 (mln EUR)		VOLGEND BEGROTINGS- JAAR 2008 (mln EUR)
5.0 UITGAVEN TEN LASTE VAN – DE EG-BEGROTING (RESTITUTIES / INTERVENTIES) – NATIONALE BEGROTINGEN – ANDERE	–	–		–16,1
5.1 ONTVANGSTEN – EIGEN MIDDELEN EG (HEFFINGEN / DOUANERECHTEN) – OP NATIONAAL VLAK	–	–		–
	2009	2010	2011	2012
5.0.1 RAMING VAN DE UITGAVEN	–22,4	–19,5	–21,2	–19,6
5.1.1 RAMING VAN DE ONTVANGSTEN	–	–	–	–
5.2 BEREKENINGSMETHODE: Zie bijlagen I en II.				
6.0 IS FINANCIERING MOGELIJK UIT KREDIETEN DIE IN HET BETROKKEN HOOFDSTUK VAN DE LOPENDE BEGROTING ZIJN OPGENOMEN?				JA
6.1 IS FINANCIERING MOGELIJK DOOR OVERSCHRIJVING VAN EEN HOOFDSTUK VAN DE LOPENDE BEGROTING NAAR EEN ANDER?				JA/NEE
6.2 IS EEN AANVULLENDE BEGROTING NODIG?				NEE
6.3 MOETEN IN DE VOLGENDE BEGROTING KREDIETEN WORDEN OPGENOMEN?				NEE
OPMERKINGEN: Het voorstel heeft geen gevolgen voor de administratieve uitgaven.				

BIJLAGE I: BEREKENING VAN DE FINANCIËLE CONSEQUENTIES VAN HET VOORSTEL (mln euro)

Begrotingsjaar	2008	2009	2010	2011	2012	2013
A. <u>Maatregelen ter vereenvoudiging en technische aanpassingen zonder gevolgen voor de begroting:</u>						
<ul style="list-style-type: none"> – Afschaffing van de 92%-regel voor boterinterventie⁽¹⁾, – afschaffing van de steun voor de particuliere opslag van room, – afschaffing van de steun voor de particuliere opslag van MMP, – afschaffing van nationale kwaliteitsklassen voor boter als criterium voor communautaire steunverlening, – afschaffing van de mogelijkheid voor het leger om boter tegen een verlaagde prijs te kopen, – de communautaire steun voor schoolmelk moet voor het hele schooljaar op hetzelfde niveau worden vastgesteld, – gebruik van invoercertificaten alleen verplicht indien nodig voor beheersdoeleinden. 	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
B. <u>Maatregelen met mogelijke gevolgen voor de begroting:</u>						
1. <u>Standaardisering van het eiwitgehalte op 34% (zie bijlage II)</u> De mogelijke gevolgen van de standaardisering op de markten voor zuivelproducten is geanalyseerd in het voorspellingsmodel voor de middellange termijn dat DG AGRI gebruikt ⁽²⁾ . Uit het model blijkt dat standaardisering tot een toename van beschikbare eiwitten voor zuivelproducten zal leiden. Het grootste deel van deze eiwitten wordt verwerkt in kaas en verse zuivelproducten, terwijl de productie van MMP enigszins toeneemt. Bovendien zal met de toegenomen productie van kaas en verse zuivelproducten meer vet gemoeid zijn, zodat de productie en uitvoer van boter daalt, waardoor voor de uitvoer van boter minder hoeft te worden uitgegeven. De interventieprijs voor MMP zal vanaf 2008 met 2,8% dalen.	-16,1	-22,4	-19,5	-21,2	-19,6	-18,5
2. <u>Gebruik van een forfaitair steunbedrag voor schoolmelk</u> De voorgestelde maatregel blijft binnen de grenzen van de totale begroting, die niet verandert.	-	-	-	-	-	-
3. <u>Vereenvoudiging van de consumptiemelkverordening</u> Naar verwachting zal de liberalisering van de productie en het op de markt brengen van consumptiemelk er niet toe leiden dat de geleidelijke overschakeling naar consumptie van melk met een lager vetgehalte sneller zal verlopen.	-	-	-	-	-	-
T O T A A L	-16,1	-22,4	-19,5	-21,2	-19,6	-18,5

(1) De afschaffing van de 92%-regel leidt in principe niet tot hogere uitgaven, ondanks het feit dat voor marktdeelnemers in landen met een gemiddelde marktprijs boven de 92% de mogelijkheid wordt geschapen voor interventie te verkopen. De aankoop voor 90% van de interventieprijs is sowieso beperkt tot 30 000 ton en er wordt niet verwacht dat de totale voor interventie aangeboden hoeveelheid na de afschaffing van de 92%-regel zal toenemen. Mocht het zo zijn dat marktdeelnemers in landen met een gemiddelde marktprijs boven 92% biedingen doen, zal dit er slechts toe leiden dat de grens van 30 000 ton eerder wordt bereikt. Bovendien kunnen op dit moment marktdeelnemers in lidstaten waar de interventie niet is geopend biedingen doen in lidstaten waar die wel is geopend.

(2) Het gebruikte voorspellingsmodel is gebaseerd op de marktbalans van juli 2006 " *Prospects for Agricultural markets and Income in the European Union 2006–2013*" (DG Agri)

**BIJLAGE II: BEREKENING VAN DE FINANCIËLE CONSEQUENTIES VAN DE STANDAARDISERING VAN HET EIWITGEHALTE
VOOR DE UITVOERRESTITUTIES**

			BEGROTING 2008	BEGROTING 2009	BEGROTING 2010	BEGROTING 2011	BEGROTING 2012	BEGROTING 2013
<u>BOTER uitvoer</u>								
Basishoeveelheden	1 000 t	a	236	260	257	254	244	226
Hoeveelheden volgens voorstel	1 000 t	b	228	248	244	241	231	213
Verschil	1 000 t	$c = b - a$	-8	-12	-13	-13	-13	-13
Basisrestitutie	€/t	d	1 030	1 020	980	970	910	870
Restitutie volgens voorstel	€/t	e	1 010	1 010	980	960	900	860
Verschil	€/t	$f = e - d$	-20	-10	0	-10	-10	-10
Effect geringere hoeveelheden	miljoen €	$g = c * d / 1000$	-8,2	-12,2	-12,7	-12,6	-11,8	-11,3
Effect resulterende hoeveelheden	miljoen €	$h = b * f / 1000$	-4,6	-2,5	0,0	-2,4	-2,3	-2,1
TOTAAL	miljoen €	$i = g + h$	-12,8	-14,7	-12,7	-15,0	-14,1	-13,4
<u>MMP uitvoer</u>								
Basishoeveelheden	1 000 t	a	110	100	91	85	80	77
Hoeveelheden volgens voorstel	1 000 t	b	113	94	85	79	74	71
Verschil	1 000 t	$c = b - a$	3	-6	-6	-6	-6	-6
Basisrestitutie	€/t	d	400	340	280	240	170	140
Restitutie volgens voorstel	€/t	e	360	280	220	180	110	80
Verschil	€/t	$f = e - d$	-40	-60	-60	-60	-60	-60
Effect aanvankelijke hoeveelheden	miljoen €	$g = a * f / 1000$	-4,4	-6,0	-5,5	-5,1	-4,8	-4,6
Effect extra hoeveelheden	miljoen €	$h = c * e / 1000$	1,1	-1,7	-1,3	-1,1	-0,7	-0,5
TOTAAL	miljoen €	$i = g + h$	-3,3	-7,7	-6,8	-6,2	-5,5	-5,1
EFFECT BOTER + MMP			-16,1	-22,4	-19,5	-21,2	-19,6	-18,5